



643-071/-072

<b>DK</b>	Brødrister .....	2
<b>SE</b>	Brödrost .....	4
<b>NO</b>	Brødrister .....	6
<b>FI</b>	Leivänpaahdin .....	8
<b>UK</b>	Toaster .....	10
<b>DE</b>	Toaster.....	12
<b>PL</b>	Elektroniczny toster.....	15

For at De kan få mest glæde af Deres brødrister, bedes De venligst gennemlæse denne brugsanvisning, før De tager apparatet i brug. Vi anbefaler Dem endvidere at gemme brugsanvisningen, hvis De på et senere tidspunkt skulle få brug for at få genopfrisket brødristerens funktioner.

## VIGTIGE SIKKERHEDSFORANSTALTNINGER

- Læs hele brugsanvisningen.
- Brødristeren, ledning eller stik må ikke nedsænkes i nogen form for væske.
- Vær altid opmærksom, hvis brødristeren bruges i nærheden af børn.
- Fjern stikket fra stikkontakten ved rengøring eller når brødristeren ikke er i brug. Brødristeren skal afkøles før rengøring.
- Hvis apparatet eller ledning til apparatet er blevet beskadiget, eller hvis produktet ikke fungerer korrekt, skal apparatet indleveres til en fagmand til reparation/gennemsyn, da der skal anvendes specialværktøj. Hvis der benyttes uautoriserede reservedele kan det ødelægge brødristeren.
- Brødristeren må kun anvendes indendørs.
- Lad ikke ledningen hænge ud over kanten af et bord eller røre varme overflader.
- Brødristeren må ikke placeres på eller tæt på gas eller elkomfur.
- Madvarer pakket i folie og meget tykke skiver eller halve stykker brød, må ikke varmes i brødristeren, da det kan resultere i brandfare.
- Sørg altid for at der ikke er brandbart materiale i nærheden af brødristeren, når den er i brug.
- Brødristeren må aldrig være tildækket, når den er i brug.
- Forsøg ikke at fjerne brødet, mens brødristeren er aktiveret. For at afbryde ristingen trykkes på Fortryd knappen.
- Brødristeren skal jævnligt tømmes for brødkrummer, da der ellers kan opstå brandfare.
- Benyt kun brødristeren til alm. husholdning.
- Brødristeren må ikke forlades under brug.
- Placér aldrig ledningen over skivekurven, mens brødristeren er varm.

- Vær opmærksom på, at brødristeren under brug, bliver meget varm.
- Anvend aldrig brødristeren uden krummebakke.

## FUNKTIONSOVERSIGT



1. Elektronisk ristnings-kontrol
2. Fortryd knap
3. Håndtag til brødkurv
4. Krummebakke
5. Bollerist

## VIGTIGE PUNKTER

- Fjern alt indpakning fra brødet inden det placeres i brødristeren.
- Undgå at riste brød med sukker og/eller glasur på og brød med fyld, såsom sandwichtoasts med ost eller lign.
- Undgå tykke brødsiver, da de kan sætte sig fast i skivekurven.
- Hvis en skive brød skulle sætte sig fast, tages stikket ud af stikkontakten, og brødristeren køles af.
- Før håndtaget op og ned et par gange for at løsne brødet. Hvis brødet stadig sidder fast vendes brødristeren på hovedet og rystes forsigtigt, til brødet løsner sig.
- Brug aldrig metalgenstande til at løsne brødet.

## BRUG

- Bemærk at der ved brug de første gange kan udvikles en lille smule røg/lugt. Dette er dog ganske ufarligt og vil hurtigt forsvinde.
- Sæt stikket i stikkontakten og tænd for denne.
- Placér brødet i åbningen. Indstil ristningsgraden på den ønskede effekt. Dette gøres ved at dreje på kontrol knappen mod højre, mellem 1 og 5, ristningsgraden stiger i takt med numrene.
- Nedsenk brødkurven. Vær opmærksom på at brødkurven kun kan nedsænkes når stikket sidder i stikkontakten og der er tændt for kontakten.
- Når brødet er færdigt, vil brødkurven hoppe op i sin originale position. Brødristeren slukker automatisk.
- Efter endt brug tages stikket ud af kontakten. Apparatet opbevares utilgængeligt for børn.

### Fortryd knappen

Ristningen kan afbrydes ved at trykke på fortryd knappen. Brødkurven hopper op og man kan evt. checke om brødet har opnået den ønskede ristning/farve.


## GODE TIPS

Mange forskellige typer af brød kan varmes i denne brødrister. Det er dog svært at anbefale ristningsgraden, da det ofte er en smagssag. Man må prøve sig lidt frem. Tykke skiver vil kræve længere ristningstid.

## RENGØRING

- Tag altid stikket ud af stikkontakten og lad brødristeren afkøle helt.
- Brødristeren skal tømmes for brødkrummer jævnlige.
- Tør ydersiden af med en tør eller hårdt opvreden klud. Anvend ingen former for stærke eller slibende rengøringsmidler. Anvend ikke stålborste til rengøring.
- Rengør aldrig med en skureborste. Hår kan knække af og sætte sig på de elektriske dele, og derved ødelægge brødristeren.
- Brødristeren må aldrig nedsænkes i nogen former for væske.

## OPLYSNINGER OM BORTSKAFFELSE AF DETTE PRODUKT

Bemærk, at dette Adexi-produkt er forsynet med dette symbol: 

Det betyder, at produktet ikke må kasseres sammen med almindeligt husholdningsaffald, da elektrisk og elektronisk affald skal bortskaffes særskilt.

I henhold til WEEE-direktivet skal hver medlemsstat sikre korrekt indsamling, genvinding, håndtering og genbrug af elektrisk og elektronisk affald. Private husholdninger i EU kan gratis aflevere brugt udstyr på særlige genbrugsstationer. I visse medlemsstater kan du i visse tilfælde returnere det brugte udstyr til den forhandler, du købte det af på betingelse af, at du køber nyt udstyr. Kontakt forhandleren, distributøren eller de kommunale myndigheder for at få yderligere oplysninger om, hvordan du skal håndtere elektrisk og elektronisk affald.

## GARANTIE GÆLDER IKKE:

- hvis ovennævnte ikke iagttages.
- hvis apparatet har været misligholdt, været udsat for vold eller lidt anden form for overlast.
- for fejl som måtte opstå grundet fejl på ledningsnettet.
- hvis der har været foretaget uautoriseret indgreb i apparatet.

Grundet konstant udvikling af vore produkter på funktions- og designsidens forbeholder vi os ret til ændringer af produktet uden forudgående varsel.

## IMPORTØR:

Adexi group

Der tages forbehold for trykfejl i brugsanvisningen

## SE

För att du ska få största möjliga glädje av din brödrost, ber vi dig läsa igenom denna bruksanvisning, innan du tar den i bruk. Vi rekommenderar att du sparar bruksanvisningen, om du vid ett senare tillfälle skulle behöva repetera brödrostens funktioner.

### VIKTIGA SÄKERHETSÅTGÄRDER

- Läs hela bruksanvisningen.
- Brödrost, sladd eller kontakt får aldrig sänkas ner i någon form av vätska.
- Var alltid påpasslig om brödrosten används i närheten av barn.
- Drag ut sladden vid rengöring eller när brödrosten inte används. Brödrosten ska svalna före rengöring.
- Om apparaten eller sladden har skadats, eller om produkten inte fungerar korrekt, ska den lämnas till fackman för reparation/undersökning, eftersom specialverktyg ska användas. Annat än originalreservdelar kan förstöra brödrosten.
- Brödrosten får bara användas inomhus.
- Låt inte sladden hänga ut över kanten på ett bord eller komma i kontakt med varma ytor.
- Brödrosten får inte placeras på eller i närheten av gas- eller elspis.
- Matvaror som är inpackade i folie eller mycket tjocka brödsivor får inte värmas i brödrosten, eftersom de kan utgöra brandfara.
- Se alltid till att det inte finns brännbart material i närheten av brödrosten när den är i bruk.
- Brödrosten får aldrig vara övertäckt när den används.
- Försök inte att ta ur brödet medan brödrosten är aktiv. Tryck på Avbrytarknappen för att avbryta rostningen.
- Avlägsna regelbundet smulor från brödrosten, eftersom de annars kan försäkra brand.
- Brödrosten får endast användas för vanligt hushållsändamål.
- Lämna inte brödrosten utan uppsikt.
- Rulla aldrig upp sladden omkring brödrosten medan den är varm.

- Var uppmärksam på att brödrosten blir mycket varm.
- Använd aldrig brödrosten utan smulback.

### ÖVERSIKT



1. Elektronisk rostningskontroll
2. Ångerknapp
3. Handtag till brödkorg
4. Smulback
5. Integrerad bullrost

### VIKTIGA PUNKTER

- Avlägsna all inpackning från brödet innan det placeras i brödrosten.
- Undvik att rosta bröd med socker och/eller glasyr och bröd med fyllning, som t.ex. toasts med ostfyllning.
- Undvik tjocka brödsivor, eftersom de kan fastna i skivkorgen.
- Om en brödskiva fastnar, dra ut sladden och låt brödrosten svalna.
- För handtaget upp och ner ett par gånger för att få ut brödet. Om brödet fortfarande sitter fast, vänd brödrosten upp och ner och skaka försiktigt tills brödet lossnar.
- Använd aldrig metallredskap för att peta ur brödet.

## ANVÄNDNING

- Det kan uppstå en aning rök/lukt de första gångerna den används. Detta är dock ofarligt och kommer att försvinna.
- Sätt i kontakten i vägguttaget.
- Placera brödet i öppningen. Ställ in rostningsgrad på önskad effekt. Detta gör du genom att vrida på kontrollknappen mot höger, mellan 1 och 5. Ju högre nummer, desto hårdare rostning.
- Sänk ner brödkorgen. Var uppmärksam på att brödkorgen bara kan sänkas ner när kontakten är i.
- När brödet är färdigt hoppar brödkorgen upp till utgångsposition. Brödrosten stängs av automatiskt.
- När du har använt den färdigt dras kontakten ur. Apparaten bör förvaras otillgängligt för barn.

### Ångerknappen

Rostningen kan avbrytas med ett tryck på ångerknappen. Brödkorgen hoppar upp och man kan ev. kontrollera om brödet har fått önskad rostning/färg.

## GODA TIPS

Många olika typer av bröd kan värmas i denna brödrost. Det är emellertid svårt att rekommendera rostningsgrad, eftersom det ofta är en smaksak. Pröva dig fram. Tjocka skivor kräver längre rostningstid.

## RENGÖRING

- Drag alltid ur sladden och låt brödrosten svalna helt.
- Brödrosten ska regelbundet tömmas på brödsmulor.
- Torka av yttersidan med torr eller hårt urvriden trasa. Använd inga former av starka eller slipande rengöringsmedel. Använd inte stålborste till rengöring.
- Rengör aldrig med skurborste. Hår kan brytas av och sätta sig på de elektriska delarna. Därvid förstörs brödrosten.
- Brödrosten får aldrig sänkas ner i någon form av vätska.

## INFORMATION OM KASSERING AV DEN HÄR PRODUKTEN

Lägg märke till att denna Adexi-produkt är märkt med följande symbol: 

Det innebär att denna produkt inte får kasseras ihop med vanligt hushållsavfall, eftersom avfall som utgörs av eller innehåller elektriska eller elektroniska produkter måste kasseras separat.

Direktivet om avfall som utgörs av eller innehåller elektriska eller elektroniska produkter kräver att varje medlemsstat vidtar åtgärder för korrekt insamling, återvinning, hantering och materialåtervinning av sådant avfall. Privata hushåll inom EU kan utan kostnad återlämna sin använda utrustning till angivna samlingsplatser. I en del medlemsländer kan man i vissa fall returnera den använda utrustningen till återförsäljaren när man köper ny utrustning. Kontakta din återförsäljare, distributör eller lokala myndighet för ytterligare information om hantering av avfall som utgörs av eller innehåller elektriska eller elektroniska produkter.

## GARANTIN GÄLLER INTE:

- Om ovanstående inte följs.
- Om apparaten har missköts, varit utsatt för våld eller tagit annan form för skada.
- Vid fel som uppstått på grund av fel på elnätet.
- Om det företagits oauktorerade ingrepp i apparaten.

På grund av konstant utveckling av våra produkter vad gäller funktion och design, förbehåller vi oss rätten att ändra produkten utan föregående avisering.

## IMPORTÖR:

Adexi group

Förbehåll för tryckfel i bruksanvisningen.

# NO

For at du skal få mest mulig glede av din nye brødrister, ber vi deg vennligst lese gjennom denne bruksanvisningen før apparatet tas i bruk. Dessuten anbefaler vi at du oppbevarer bruksanvisningen til senere bruk.

## VIKTIGE SIKKERHETSREGLER

- Les hele bruksanvisningen.
- Brødristeren, ledningen eller støpselet må ikke dyppes i noen form for væske.
- Vær alltid påpasselig når du bruker brødristeren i nærheten av barn.
- Ta støpselet ut av stikkkontakten ved rengjøring eller når brødristeren ikke brukes. Avkjøl brødristeren før den gjøres ren.
- Dersom apparatet eller ledningen til apparatet er ødelagt, eller produktet ikke fungerer korrekt, skal apparatet innleveres til en fagmann for reparasjon/inspeksjon, da det er nødvendig å bruke spesialverktøy. Ved bruk av uautoriserte reservedeler kan brødristeren ødelegges.
- Brødristeren må kun brukes innendørs.
- Ikke la ledningen henge ut over bordkanten, eller komme i kontakt med varme overflater.
- Brødristeren må ikke settes på en gassovn eller elektrisk komfyr.
- Matvarer pakket i folie og meget tykke brødskiver eller halve skiver må ikke varmes i brødristeren, da dette kan medføre brannfare.
- Sørg alltid for at det ikke finnes brennbart materiale i nærheten av brødristeren mens den er i bruk.
- Brødristeren må aldri være tildekket når den er i bruk.
- Ikke forsøk å fjerne brødet mens brødristeren er i bruk. For å avbryte ristingen trykker du på avbryterknappen
- Brødristeren skal tømmes regelmessig for brødsmler, da det ellers kan oppstå brannfare.
- Bruk brødristeren kun til alminnelig husholdning.
- Gå ikke fra brødristeren mens den er i bruk.
- Legg aldri ledningen over brødskivekurven mens brødristeren er varm.

- Vær oppmerksom på at brødristeren blir meget varm under bruk.
- Bruk aldri brødristeren uten smulebrett.

## FUNKSJONSOVERSIKT



1. Elektronisk ristingsskontroll
2. Avbryterknapp
3. Håndtak til brødkurv
4. Smullebrett
5. Bollevarmer

## VIKTIGE PUNKTER

- Fjern alt innpakningsmateriale fra brødet før det settes i brødristeren.
- Ikke rist brød med sukker- og/eller glasurlag eller brød med fyll, som for eksempel sandwichtoast med ost eller lignende.
- Unngå å riste tykke brødskiver, da de kan sette seg fast i brødskivekurven.
- Hvis en brødskive setter seg fast, ta støpselet ut av stikkkontakten og la brødristeren kjøle seg ned.
- Beveg håndtaket noen ganger opp og ned for å få løs brødet. Hvis brødet fortsatt sitter fast, snu brødristeren på hodet og rist forsiktig til brødet løsner.
- Bruk aldri metallgjenstander for å få løs brødet.

## BRUK

- Legg merke til at det kan utvikle seg litt røyk/lukt ved førstegangsbruk. Dette er imidlertid helt ufarlig og forsvinner raskt igjen.
- Sett støpselet i stikkkontakten, og slå på denne.
- Legg brødet i åpningen. Still inn risteren på ønsket effekt. Dette gjøres ved å dreie kontrollknappen mot høyre, til mellom 1 og 5. Ristegraden stiger i takt med numrene.
- Senk brødkurven. Vær oppmerksom på at brødkurven kun kan settes ned når støpselet sitter i stikkkontakten og kontakten er slått på.
- Når brødet er ferdig, spretter brødkurven tilbake til sin opprinnelige posisjon. Brødristeren slår seg automatisk av.
- Ta støpselet ut av kontakten etter bruk. Oppbevar apparatet utilgjengelig for barn.

### Avbryterknapp

Ristingen kan avbrytes ved å trykke på avbryterknappen. Brødkurven hopper opp og man kan sjekke om brødet har fått ønsket risting/farge.

## GODE TIPS

Du kan varme mange forskjellige typer brød med denne brødristeren. Det er imidlertid vanskelig å anbefale ristegraden, ettersom dette ofte er en smaksak. Man må prøve seg litt frem. Tykke skiver krever lenger ristetid.

## RENGJØRING

- Ta alltid støpselet ut av stikkkontakten, og la brødristeren avkjøle helt.
- Tøm brødristeren regelmessig for brødsmuler.
- Tørk brødristeren utvendig med en tørr eller hardt vridd klut. Ikke bruk noen former for sterke eller slipende rengjøringsmidler. Ikke bruk stålbørste til rengjøringen.
- Bruk aldri skurebørste til rengjøringen. Hår fra børsten kan brenne av og sette seg fast i de elektriske delene, og dermed ødelegge brødristeren.
- Brødristeren må aldri settes ned i noen form for væske.

## MILJØTIPS

Når et elektrisk/elektronisk produkt ikke lenger virker, bør det kastes på en minst mulig miljøbelastende måte. Apparatet skal kastes i henhold til de kommunale ordningene der du bor, men vanligvis kan produktet leveres på det lokale resirkuleringsstedet.

## GARANTIE GJELDER IKKE

- dersom ovennevnte punkter ikke overholdes,
- dersom apparatet ikke er riktig vedlikeholdt, har vært utsatt for maktbruk eller er skadet på annen måte,
- dersom det er oppstått skader på grunn av feil på strømmettet eller
- dersom det er foretatt uautoriserte inngrep på apparatet.

Som følge av en konstant utvikling av våre produkter på funksjons- og designsidene forbeholder vi oss rett til produktforandringer uten forutgående varsel.

## IMPORTØR:

Adexi group

Vi tar forbehold om trykkfeil.

Lue tämä käyttöohje huolellisesti ennen laitteen käyttöönottoa, niin hyödyt enemmän uudesta leivänpaahimestasi. Suosittelemme lisäksi käyttöohjeen säilyttämistä, jos leivänpaahdintien toimintoja pitää myöhemmin tarkistaa.

**TÄRKEÄT TURVATOIMET**

- Lue koko käyttöohje huolella.
- Leivänpaahdinta, johtoa tai pistoketta ei saa upottaa mihinkään nesteisiin.
- Valvonta on välttämätöntä, jos leivänpaahdinta käytetään lasten lähettyvillä.
- Ota pistoke pistorasiasta, kun leivänpaahdinta ei käytetä tai sitä puhdistetaan. Leivänpaahdinta tulee olla jäähtynyt ennen sen puhdistamista.
- Laite tulee toimittaa ammattilaisen tarkistettavaksi/korjattavaksi, jos laite tai sen johto on vaurioitunut tai jos laitteen toiminnassa on häiriöitä, sillä korjaus vaatii erikoistyökaluja. Luvattomien lisäosien käyttö saattaa vaurioittaa leivänpaahdinta.
- Leivänpaahdinta ei saa käyttää ulkona.
- Johto ei saa roikkua pöydänreunalta tai vastaavalta, eikä se saa koskettaa kuumia pintoja.
- Leivänpaahdinta ei saa laittaa kaasuihin tai sähköhellan päälle tai läheisyyteen.
- Folioon pakattuja ruokia, erittäin paksuja leipäviipaleita tai halkaistuja leipiä ei saa lämmittää leivänpaahdimesta, sillä ne saattavat aiheuttaa palovaaran.
- Varmista aina, ettei leivänpaahdintien lähettyvillä ole palavia materiaaleja sen ollessa käytössä.
- Leivänpaahdinta ei saa koskaan peittää sen ollessa käytössä.
- Leipää ei saa ottaa leivänpaahdimesta paahdintien ollessa päällä. Keskeytä paahdinta painamalla keskeytyspainikkeesta.
- Leivänpaahdimesta tulee säännöllisesti tyhjentää leivänmurut, jottei se aiheuttaisi palovaaraa.
- Leivänpaahdinta on tarkoitettu vain kotitalouskäyttöön.
- Leivänpaahdinta ei saa jättää ilman valvontaa sen ollessa päällä.

- Johtoa ei saa laskea leivänpaahdintien päälle paahdintien ollessa vielä lämmin.
- Huomioi, että leivänpaahdinta on käytössä ollessaan erittäin kuuma.
- Leivänpaahdinta ei saa käyttää ilman murutarjotinta.

**TUOTEKUVAUS**



1. Elektroninen paahdoasteen säädin
2. Keskeytyspainike
3. Leipäkoriin kädensija
4. Murutarjotin
5. Johtokelo

**TÄRKEITÄ HUOMIOITA**

- Poista leivän päältä kaikki pakkausmateriaali ennen sen laittamista leivänpaahdinteen.
- Sokerilla ja/tai kuorrutetuilla päällystettyjä leipiä ei saa paahdittaa, eikä myöskään täytettyjä toast-tyyppisiä leipiä tai vastaavia.
- Leivänpaahdinteen ei saa laittaa paksuja leipäviipaleita, sillä ne saattavat juuttua leipäkoriin.
- Jos leipäviipale juuttuu paahdintien sisään, irrota pistoke pistorasiasta ja odota, että leivänpaahdinta jäähtyy.
- Heiluta käynnistyskytkintä muutaman kerran edestakaisin saadaksesi leivän irti. Jos leipä on edelleen jumissa, käännä leivänpaahdinta ylösalaisin ja ravistele varovasti, kunnes leipä irtaantuu paahdimesta.
- Metallisia välineitä ei saa koskaan käyttää leivän irrottamiseen, koska ne voivat vahingoittaa laitetta.



## KÄYTTÖ

- Huomioi, että ensimmäisillä käyttökerroilla saattaa leivänpaahtimesta tulla savua/hajua. Se on täysin vaaratonta ja häviää nopeasti.
- Laita pistoke pistorasiaan.
- Aseta leipä paahtoaukkoon. Säädä paahtoaste halutulle tasolle kääntämällä säädintä oikealle. Paahtoasteita on 5.
- Laske leipäkori alas painamalla käynnistyskytkimestä. Huomaa, että käynnistyskytkin pysyy alhaalla ainoastaan, jos leivänpaahtin on kytketty pistorasiaan.
- Kun leipä on paahtunut, leipäkori ponnahtaa ylös alkuasentoon. Leivänpaahtin sammuu automaattisesti.
- Kun leivänpaahtimen käyttö lopetetaan, tulee pistoke ottaa pistorasiasta. Laite säilytetään lasten ulottumattomissa.

### Keskeytyspainike

Paahton voi keskeyttää painamalla keskeytyspainiketta. Leipäkori ponnahtaa ylös, jolloin voidaan tarv. tarkistaa onko leivän paahtoaste/väri toivotun mukainen.


## HYVIÄ NEUVOJA

Tässä leivänpaahtimessa voi paahtaa monenlaisia leipiä. Paahtoasteita on kuitenkin vaikea suositella, kun kyseessä on makuasia. Tästä syystä suosittelemme eri säätöjen kokeilemistä. Paksut viipaleet vaativat pidemmän paahtoajan.

## PUHDISTUS

- Ota aina pistoke pistorasiasta ja anna leivänpaahtimen jäähtyä kunnolla.
- Leivänpaahtin tulee säännöllisesti tyhjentää leivänmuruista.
- Pyyhi ulkopinnat kuivalla tai nihkeällä liinalla. Älä käytä mitään voimakkaita tai naarmuttavia puhdistusaineita. Teräsvillaa ei missään tapauksessa saa käyttää leivänpaahtimen puhdistukseen.
- Älä koskaan puhdista leivänpaahtinta kuurausharjalla. Harjakset saattavat katketa ja kiinnittyä paahtimen sähköosiin, ja näin vaurioittaa leivänpaahtinta.
- Leivänpaahtinta ei saa upottaa minkäänlaiseen nesteeseen.

## IETOJA TUOTTEEN HÄVITTÄMISESTÄ JA KIERRÄTYKSESTÄ

Tämä Adexi-tuote on merkitty seuraavalla symbolilla: 

Tuotetta ei siis saa hävittää tavallisen kotitalousjätteen mukana, vaan sähkö- ja elektroniikkajäte on hävitettävä erillisesti.

Sähkö- ja elektroniikkajätettä koskevan direktiivin mukaan jokaisen jäsenvaltion on järjestettävä asianmukainen sähkö- ja elektroniikkajätteen keräys, taiteenotto, käsittely ja kierrätys. EU-alueen yksityiset kotitaloudet voivat palauttaa käytetyt laitteet maksutta erityisiin kierrätyspisteisiin. Joissakin jäsenvaltioissa ja tietyissä tapauksissa käytetty laite voidaan palauttaa sille jälleenmyyjälle, jolta se on ostettu, jos tilalle hankitaan uusi laite. Lisätietoja sähkö- ja elektroniikkajätteen käsittelystä saat jälleenmyyjältäsi, jakelijaltasi tai paikallisilta viranomaisilta.

### TAKUU EI KATA:

- Jos yllämainittuja ohjeita ei ole noudatettu.
- Jos laitetta ei ole huollettu asianmukaisesti, jos sitä on käsitelty väkivalloin tai jos sitä on vaurioitettu jollain muulla tavalla.
- Jos laitetta on jollain tavalla korjannut tai muuttanut tai muunnellut henkilö, jolla ei ole siihen asianmukaista valtuutusta.
- Jakelukanavien virheistä ja puutteista johtuvia virheitä ja vikoja.

Koska jatkuvasti kehitämme sekä tuotteidemme toimivuutta että niiden muotoilua, varaamme oikeuden tuotteen muuttamiseen ilman edeltävää ilmoitusta.

### MAAHANTUOJA:

Adexi group

Valmistaja ei vastaa painovirheistä.

# UK

Please read all instructions before operating your new toaster. We suggest that you save the instruction manual for later use.

When using electrical appliances, basic safety precautions should always be followed, including the following:

## IMPORTANT SAFEGUARDS

- Read all instructions thoroughly before use.
- Do not touch hot surfaces. This toaster is equipped with "Cool Walls" which makes you able touch the sides as well as the handles.
- To protect yourself against electrical shock do not immerse cord, plugs, or toaster in water or other liquid during use or when cleaning the appliance.
- Close supervision is necessary when any electrical appliance is used by or near children.
- **WARNING:** Children must be made aware of the possible danger of electrical appliances if used incorrectly.
- Unplug from outlet when not in use and before cleaning.
- Do not operate any appliance with a damaged cord or plug or after the appliance malfunctions, or if it has been damaged in any manners. Return appliance to an authorised service dealer for examination, repair, or adjustment.
- Do not use outdoors or in a bathroom.
- Do not let cord hang over edge of table or worktop or touch a hot surface.
- Do not place on or near a hot gas or electric burner.
- To disconnect: remove plug from wall outlet.
- Do not use the appliance for other than the intended use.
- Oversize foods, metal foil packages, or utensils must not be inserted in a toaster as they may create a risk of fire or electrical shock.
- A fire may occur if toasters are covered or touching flammable material, including curtains, draperies, walls, and the like, when in operation.

- Do not attempt to dislodge food when the toaster is plugged in.
- Do not place anything on top of the toaster when in use.
- This appliance must not be left unattended during use.
- Never use the toaster without the crumb tray.
- Empty the crumb tray often, otherwise there will be a risk of fire.

## LIST OF COMPONENTS



1. Electronic Variable browning control
2. Cancel button
3. Bread Carriage lever/high lift feature
4. Slide out crumb tray
5. Bunwarmer

## IMPORTANT POINTS

- Remove all packaging material from the bread before inserting in the toaster.
- Do not toast bread with sugar or glaze, or bread with stuffing.
- Do not toast thick pieces of bread, they can get stuck in the toaster.
- If the bread gets stuck in the toaster, remove the plug from the power outlet and let the toaster cool off.
- Move the carriage up and down a couple of times to release the bread. Do never use metal objects to remove the bread.

## INSTRUCTIONS FOR USE

Before using for the first time, run for a few minutes without bread. Some smoke may appear at first, this is normal and will disappear after a short while.

- Plug into a power outlet and turn the power outlet to on position.
- Place the bread in the openings. Adjust the selector knob to your desired toast colour position. Turn the selector knob to the right between 1 and 5. The browning level will increase in relation to the numbers. Push down the carriage.
- When the toasting is done, the carriage returns to its initial position and the toast will appear at the openings. The toaster automatically switches off. If the bread becomes stuck inside the toaster, switch it off and unplug, allow cooling and remove the bread.
- Do not use the toaster if the crumb-tray is not in its correct position.

### Use of Cancel button

When pressing the Cancel button, the automatic cycle stops and ejects the bread. You can interrupt the toasting process by pressing the cancel button. The toaster is ready for immediate re-use.

## CLEANING

- Ensure that the toaster is unplugged before cleaning.
- Never place in water or any other liquid.
- Before cleaning, unplug and allow to cool, then remove the crumb-tray by pulling it outward.
- Clean off remains of bread, burns, etc.
- Never insert any object, even a cloth, into the toaster.
- Once the crumbs have been removed, refit the tray, ensuring that it is in the correct position.

## INFORMATION ON DISPOSAL OF THIS PRODUCT

Please note that this Adexi product is marked with this symbol: 

This means that this product must not be disposed of together with ordinary household waste, as electrical and electronic waste must be disposed of separately.

In accordance with the WEEE directive, every member state must ensure correct collection, recovery, handling and recycling of electrical and electronic waste. Private households in the EU can take used equipment to special recycling stations free of charge. In some member states you can, in certain cases, return the used equipment to the retailer from whom you purchased it, if you are purchasing new equipment. Contact your retailer, distributor or the municipal authorities for further information on what you should do with electrical and electronic waste.

## THE WARRANTY DO NOT COVER:

- If the above points have not been observed.
- If the appliance has not been properly maintained, if force has been used against it or if it has been damaged in any other way.
- Errors or faults owing to defects in the electric distribution system.
- If the appliance has been repaired or modified or changed in any way or by any person not properly authorised.

### Importer:

Adexi group

We take reservations for printing errors.

Damit Sie an Ihrem Toaster möglichst ungetrübte Freude haben, bitten wir Sie, vor Inbetriebnahme des Gerätes diese Gebrauchsanweisung zu studieren. Wir empfehlen Ihnen außerdem, die Gebrauchsanweisung aufzubewahren für den Fall, dass Sie zu einem späteren Zeitpunkt zu den Funktionen des Toasters noch einmal nachlesen wollen.

## WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE

- Bitte lesen Sie sich zunächst die gesamte Gebrauchsanweisung durch.
- Niemals Toaster, Netzkabel oder Stecker in eine Flüssigkeit tauchen.
- Lassen Sie stets besondere Aufmerksamkeit walten, wenn sich Kinder in der Nähe des in Gebrauch befindlichen Toasters aufhalten.
- Zum Reinigen oder bei Nichtgebrauch Netzstecker ziehen. Vor dem Reinigen den Toaster abkühlen lassen.
- Das Gerät nicht in Gebrauch nehmen, wenn das Gerät selbst oder das Netzkabel/der Netzstecker beschädigt ist oder das Gerät Fehlfunktionen aufweist. Geben Sie das Gerät bei einem Händler in Ihrer Nähe zur Durchsicht/Reparatur. Die Verwendung von vom Hersteller nicht empfohlenem Zubehör kann den Toaster unbrauchbar machen.
- Der Toaster ist nicht für den Gebrauch im Freien bestimmt.
- Das Netzkabel nicht über eine Tischkante o.ä. hängen lassen und den Kontakt mit heißen Oberflächen vermeiden.
- Den Toaster nicht auf oder in die Nähe eines Gas- oder Elektroherdes stellen.
- In Folie verpackte Essware und sehr dicke Scheiben oder Brotstücken dürfen im Toaster nicht aufgewärmt werden, da hierdurch Brandgefahr entstehen kann.
- Es ist stets dafür sorgen, dass sich während des Gebrauchs keine brennbaren Materialien in der Nähe des Toasters befinden.
- Der Toaster darf während des Gebrauchs niemals zugedeckt werden.
- Versuchen Sie nicht, Brot herauszunehmen, solange der Toaster angeschaltet ist. Zum Abbrechen des Toastvorganges die Stop-Taste drücken.

- Der Toaster ist regelmäßig von Krümeln zu entleeren, um Brandgefahr zu vermeiden.
- Der Toaster ist nur haushaltsüblich zu verwenden.
- Den Toaster während des Gebrauchs nicht unbeaufsichtigt lassen.
- Niemals das Netzkabel über das Gerät legen, solange es warm ist.
- Bitte beachten Sie, dass der Toaster während des Gebrauchs hohe Temperaturen entwickelt.
- Den Toaster niemals ohne Krümelschublade benutzen.

## FUNKTIONSÜBERSICHT



1. Elektronische Bräunungsgradkontrolle
2. Stop-Taste
3. Griff für den Brotschlitten
4. Krümelschublade
5. Brötchenautsatz

## WICHTIGE HINWEISE

- Vor der Bestückung des Toasters das Brot von jeglicher Verpackung befreien.
- Keine gezuckerten und/oder mit Glasur überzogenen sowie gefüllten Backwaren wie Sandwich-Toasts mit Käse o.ä. rösten/aufwärmen.
- Dicke Brotscheiben vermeiden, da sie sich im Toaster verklemmen können.
- Sollte sich eine Brotscheibe verklemmt haben, den Netzstecker ziehen und warten, bis der Toaster abgekühlt ist.
- Den Brotschlitten am Griff einige Male auf und ab schieben, um das feststehende Röstgut zu lösen. Sollte es noch immer eingeklemmt sein, den Toaster mit der

Öffnung nach unten halten und vorsichtig schütten, bis das Brot sich löst.

- Zum Entfernen des Röstguts niemals Metallgegenstände verwenden.

## GEBRAUCH

- Bei den ersten Malen des Gebrauchs kann es zu einer schwachen Rauch-/Geruchsentwicklung kommen. Diese ist jedoch völlig ungefährlich und wird schnell wieder verschwinden.
- Das Gerät über den Netzstecker mit dem Stromnetz verbinden.
- Das Röstgut in den Toastschlitz stecken. Den gewünschten Bräunungsgrad einstellen, dazu den Regelknopf nach rechts drehen und zwischen den Einstellungen 1 bis 5 wählen. Je höher die Zahl, umso stärker der Bräunungsgrad.
- Den Brotschlitten am Griff nach unten drücken. Beachten Sie, dass der Brotschlitten sich nur nach unten drücken lässt, wenn der Stecker in der Steckdose sitzt.
- Ist der Toastvorgang beendet, springt der Brotschlitten in seine ursprüngliche Position zurück. Der Toaster schaltet automatisch ab.
- Nach Beendigung des Toastens den Netzstecker ziehen. Das Gerät ist für Kinder unzugänglich aufzubewahren.

### Stop-Taste

Der Röstvorgang lässt sich durch Betätigen der Stop-Taste abbrechen. Der Brotschlitten springt nach oben, und nun lässt sich kontrollieren, ob etwa das Brot den gewünschten Bräunungsgrad/Farbe erreicht hat.

## EIN GUTER RAT


Dieser Toaster ist für die unterschiedlichsten Brotsorten geeignet. Es ist jedoch schwer, einen bestimmten Bräunungsgrad zu empfehlen, da dies oftmals vom Geschmack abhängt. Hier ist also Probieren angesagt.

Dicke Scheiben erfordern eine längere Röstzeit.

## REINIGUNG

- Zum Reinigen stets den Netzstecker ziehen und den Toaster vollständig abkühlen lassen.
- Ein Krümelentfernung muss regelmäßig erfolgen.
- Reinigen Sie das Äußere des Toaster mit einem trockenen oder nur leicht angefeuchteten Tuch. Auf keinen Fall scharfe oder Reinigungsmittel mit Scheuereffekt verwenden, das Gleiche gilt für Stahlbürsten.
- Niemals mit einer Scheuerbürste reinigen. Die Borsten können abbrechen und sich in den elektrischen Teilen festsetzen und damit den Toaster unbrauchbar machen.
- Den Toaster niemals in eine Flüssigkeit tauchen.

## INFORMATIONEN ÜBER DIE ENTSORGUNG DIESES PRODUKTS

Dieses Adexi-Produkt trägt dieses Zeichen: 

Es bedeutet, dass das Produkt nicht zusammen mit normalem Haushaltsmüll entsorgt werden darf, da Elektro- und Elektronikmüll gesondert entsorgt werden muss.

Gemäß der WEEE-Richtlinie muss jeder Mitgliedstaat für das ordnungsgemäße Sammeln, die Verwertung, die Handhabung und das Recycling von Elektro- und Elektronikmüll sorgen. Private Haushalte innerhalb der EU können ihre gebrauchten Geräte kostenfrei an speziellen Recyclingstationen abgeben. In einigen Mitgliedstaaten können gebrauchte Geräte in bestimmten Fällen bei dem Einzelhändler, bei dem sie gekauft wurden, kostenfrei wieder abgegeben werden, sofern man ein neues Gerät kauft. Bitte nehmen Sie mit Ihrem Einzelhändler, Ihrem Großhändler oder den örtlichen Behörden Kontakt auf, um weitere Einzelheiten über den Umgang mit Elektro- und Elektronikmüll zu erfahren.

## **DIE GARANTIE GILT NICHT**

- falls die vorstehenden Hinweise nicht beachtet werden;
- falls das Gerät unsachgemäß behandelt, Gewalt ausgesetzt oder ihm anderweitig Schaden zugefügt worden ist;
- bei Fehlern, die aufgrund von Fehlern im Leitungsnetz entstanden sind;
- bei Eingriffen in das Gerät von Stellen, die nicht von uns autorisiert sind.

## **IMPORTEUR:**

Adexi group

Irrtümer und Fehler vorbehalten

Abyście Państwo mieli pełne zadowolenie z Waszego nowego opiekacza, prosimy Was o dokładne przeczytanie instrukcji obsługi zanim zaczniecie go używać.

Zalecamy również zachowanie niniejszej instrukcji w razie potrzeby przypomnienia funkcji opiekacza w przyszłości.

### WAŻNE WSKAZÓWKI W ZAKRESIE BEZPIECZENSTWA

- Przeczytaj całą instrukcję obsługi.
- Urządzenie, przewód elektryczny oraz wtyczka nie mogą być zanurzone w jakimkolwiek płynie.
- Podczas pracy urządzenia zwróć uwagę na znajdujące się w pobliżu dzieci.
- Wyciągnij wtyczkę z gniazdka sieciowego gdy nie używasz opiekacza oraz przed jego czyszczeniem. Poczekaj do wystygnięcia opiekacza zanim rozpoczniesz jego czyszczenie.
- W przypadku uszkodzenia przewodu elektrycznego urządzenia lub samego urządzenia, bądź stwierdzenia nieprawidłowości w funkcjonowaniu opiekacza należy oddać urządzenie do punktu serwisowego albowiem konieczne jest użycie specjalnych narzędzi w celu dokonania naprawy/przeglądu. Używanie nieoryginalnych części przy naprawach urządzenia może być powodem jego dalszych uszkodzeń.
- Używaj urządzenie wyłącznie w pomieszczeniach zadaszonych.
- Nie pozwól aby przewód elektryczny wisiał poza kant stołu na którym ustawiony jest opiekacz lub miał on styczność z nagrzanymi powierzchniami.
- Nie stawiaj opiekacza na palnikach gazowych/elektrycznych lub w ich pobliżu.
- Nie wkładaj do opiekacza pieczywa zapakowanego w folię oraz grubo pokrojonego pieczywa albowiem może to być powodem pożaru.
- Podczas używania opiekacza nie mogą znajdować się w pobliżu materiały łatwopalne.
- Nie zakrywaj nigdy opiekacza podczas jego użytkowania.

- Nie wyjmuj opiekanego pieczywa podczas pracy opiekacza.
- Szufladka na okruszki musi być regularnie opróżniana dla uniknięcia powstania pożaru.
- Używaj opiekacza wyłącznie dla celów gospodarstwa domowego.
- Nie pozostawiaj opiekacza bez nadzoru podczas jego pracy.
- Podczas pracy urządzenia zwróć uwagę aby przewód elektryczny nie stykał się z rusztem.
- Nie dotykaj części metalowych opiekacza gdy jest on włączony albowiem będą one bardzo gorące.
- Nie używaj opiekacza bez szufladki na okruszki.

### OPIS BUDOWY



1. Elektroniczny regulator stopnia opiekania
2. Przycisk przerywania procesu opiekania
3. Przycisk funkcji podgrzewania
4. Szufladka na okruszki
5. W załączeniu ruszt

## WAŻNE UWAGI

- Usuń wszelkie opakowanie z pieczywa przed włożeniem do opiekacza.
- Unikaj opiekania pieczywa z glazurą i/lub cukrem oraz tostów z serem itp.
- Nie wkładaj zbyt grubych kromek pieczywa dla uniknięcia ich zablokowania w ruszcie.
- W przypadku zablokowania pieczywa w ruszcie, wyjmij wtyczkę z gniazdka sieciowego i pozostaw opiekacz do wystygnięcia.
- Przesuń kilkakrotnie w dół i do góry dźwignię ruszcie dla odblokowania pieczywa. W przypadku gdyby to nie pomogło przekręć opiekacz dnem do góry i potrząśnij nim ostrożnie.
- Nie używaj nigdy przedmiotów metalowych przy wyjmowaniu zablokowanego pieczywa z opiekacza.

## UŻYTKOWANIE

- Na początku użytkowania nowego opiekacza może powstać nieznaczne dymienie, jest ono niegroźne i ustąpi po upływie krótkiego czasu.
- Włóż wtyczkę do gniazdka sieciowego.
- Włóż pieczywo do opiekacza i ustaw stopień intensywności opiekania w żądanej pozycji, przekręcając pokrętłem w prawo. Wybierz żądany stopień opiekania od 1 - 5, gdzie im wyższa cyfra tym silniej opieczono pieczywo.
- Opuść ruszt z pieczywem. Zauważ iż opuszczenie rusztu jest możliwe tylko gdy wtyczka znajduje się w włączonym gniazdku sieciowym.
- Po zakończeniu procesu opiekania opieczono pieczywo zostanie "wypchnięte" do góry z opiekacza. Opiekacz wyłączy się automatycznie.
- Po zakończeniu użytkowania wyciągnij wtyczkę z gniazdka sieciowego. Przechowuj opiekacz w miejscu niedostępnym dla dzieci.

## Przerywanie procesu opiekania

Proces opiekania może zostać przerwany poprzez naciśnięcie przycisku przerywania procesu. Po naciśnięciu przycisku ruszt z opiekanym pieczywem uniesie się automatycznie do góry, umożliwiając sprawdzenie czy pieczywo jest wystarczająco opieczono.

## KILKA WSKAZÓWEK

Opiekacz może być wykorzystawany do opiekania wielu rodzajów świeżego oraz zmrożonego pieczywa. Trudno jest doradzać stopień intensywności opiekania albowiem jest on uzależniony od indywidualnych preferencji i jego wybór musi być dokonany drogą prób i doświadczeń.


Grubsze kromki pieczywa będą oczywiście wymagały dłuższego czasu opiekania.

## KONSERWACJA

- Wyjmij wtyczkę z gniazdka sieciowego i pozostaw opiekacz do całkowitego wystygnięcia.
- Okruchy z opiekacza należy usuwać często.
- Zewnętrzne ścianki wytrzyj suchą lub lekko wilgotną ściereczką. Nie używaj trących lub ścierających środków czyszczących. Nie używaj szczotek metalowych do czyszczenia opiekacza.
- Nie używaj stalowych szczotek/gąbek z powierzchnią ścierającą do czyszczenia opiekacza albowiem drobne metalowe włoski mogą pozostać na elektrycznych częściach opiekacza i spowodować jego uszkodzenie.
- Opiekacza nie można zanurzać w jakimkolwiek płynie



## **INFORMACJE O UTYLIZACJI I RECYKLINGU TEGO PRODUKTU**

Prosimy zauważyć, że ten produkt Adexi  oznaczony jest następującym symbolem:

Oznacza on, że produktu nie należy wyrzucać wraz z normalnymi odpadami gospodarstwa domowego, ponieważ zużyty sprzęt elektroniczny należy utylizować osobno.

Zgodnie z dyrektywą WEEE (w sprawie zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego), każde Państwo Członkowskie zapewnia właściwą zbiórkę, odzysk, przetwarzanie i recykling zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego. Prywatne gospodarstwa domowe na obszarze UE mogą nieodpłatnie oddawać zużyty sprzęt do specjalnych zakładów utylizacji odpadów. W niektórych Państwach Członkowskich można zwrócić zużyty sprzęt sprzedawcy, u którego dokonano zakupu, pod warunkiem zakupienia nowego sprzętu. Aby uzyskać więcej informacji na temat postępowania ze zużytym sprzętem elektrycznym i elektronicznym, należy zwrócić się do sprzedawcy, dystrybutora lub władz miejskich.

### **GWARANCJA BĘDZIE UNIEWAŻNIONA W PRZYPADKU:**

- Jeśli wyżej wymienione nie było przestrzegane.
- Jeśli urządzenie było niewłaściwie użytkowane powodując uszkodzenia mechaniczne.
- Jeśli uszkodzenie powstało w wyniku uszkodzeń w instalacji sieciowej.
- Jeśli zostały dokonywane naprawy urządzenia przez osoby nieupoważnione.

W związku ze stałym udoskonalaniem naszych produktów zarówno od strony funkcjonalnej jak i projektowej, zastrzegamy sobie prawo do zmian w produktach bez wcześniejszego uprzedzenia.

### **IMPORTER**

Adexi group

Z zastrzeżeniem ew. błędów w druku

## Free Manuals Download Website

<http://myh66.com>

<http://usermanuals.us>

<http://www.somanuals.com>

<http://www.4manuals.cc>

<http://www.manual-lib.com>

<http://www.404manual.com>

<http://www.luxmanual.com>

<http://aubethermostatmanual.com>

Golf course search by state

<http://golfingnear.com>

Email search by domain

<http://emailbydomain.com>

Auto manuals search

<http://auto.somanuals.com>

TV manuals search

<http://tv.somanuals.com>